



Bienvenidos a:

ASOCIACIÓN
ESCOLAR
COMENIUS
REGIO:

CN4CLiL



CROSSING NETWORKS FOR CLiL
"Creación de redes hermanadas para el aprendizaje
integrado de contenido y lengua extranjera
(CLIL/AICLE)"



Javier Arribas





ASOCIACIONES ESCOLARES COMENIUS REGIO

Asociaciones bilaterales de colaboración entre instituciones regionales, centros educativos y otras instituciones de dos países para promover el desarrollo de actividades de cooperación entre otros objetivos.



Javier





SOCIOS DE LA ASOCIACIÓN COMENIUS REGIO CN4CLIL

Castilla y León,
España
(socio coordinador)

Consejería de
Educación de la
Junta de Castilla y
León

CEIP Francisco
Pino, Valladolid

CFP en Idiomas

Dos regiones asociadas

Autoridad regional con responsabilidad educativa

Centro piloto

Institución de formación del profesorado

Sefton Council,
Reino Unido

Sefton Children,
Schools and
Families

Lander Road
School

Universidad de
Liverpool Hope

Javier Arribas



Feria Nacional de Valorización _ 21 / 12 / 10
Comenius Regio CN4CLiL



Javier Arribas



DG Educación y Cultura



OBJETIVO PRINCIPAL

Establecer un **Acuerdo Marco de Colaboración** que permita la creación de una estructura de cooperación permanente entre las regiones participantes para apoyar el aprendizaje de las lenguas extranjeras a través de la integración de lengua y contenido (CLIL) en los centros de primaria de Castilla y León y de Sefton (Reino Unido).

Objetivos generales:

Obtener productos y resultados de calidad en beneficio del **alumnado** de ambas regiones.



INFORMACIÓN MÚLTIPLE

Canalizar comunicaciones



COMISIÓN BILATERAL



Interlocutores válidos

Feria Nacional de Valorización _ 21 / 12 / 10





HERMANAMIENTO ENTRE CENTROS: Red CN4CLiL

CEIP Reina Fabiola de Bélgica ÁVILA
Cristina Hernández Pérez

CEIP Altamira
Miranda de Ebro BURGOS
Fernando García Escudero

CEIP Los Adiles LEÓN
Laura Sáenz de Pipaón Simó

CEIP Marqués de Santillana PALENCIA
Mercedes Requena Gómez

CEIP Piedra de Arte SALAMANCA
Sonia Castellano Sánchez

CRA Las Cañadas, Águilafuente
SEGOVIA
Yolanda Dulce Recio

CEIP Numancia SORIA
Elena Alda Marco

CEIP Francisco Pino VALLADOLID
Juan Carlos Martín Sanz

CEIP La Candelaria ZAMORA
Eva María Malillos Andrés

ier Arribas

Bedford Primary
Ben Watkins

Great Crosby Catholic Primary
Siobhan Mitchell

Netherton Moss Primary
Janice Sharp

Our Lady of Walsingham
Catholic Primary
Kath Davies

Shoreside Primary
Jackie Beale

St Nicholas CE Primary
Phil Thomson

St Philips CE Primary
Ruth Swift

Lander Road Primary
Barbara Billingsley/Andrew Gilmore

Ursuline Catholic Primary
Linda Bruce



PRODUCTOS Y RESULTADOS

PLATAFORMA COLABORATIVA:
www.cn4clil.eu

AULA VIRTUAL



CHAT Y VÍDEO CHAT
ENTRE PROFESORES Y
ALUMNOS

INTERCAMBIO DE
BUENAS
PRÁCTICAS



REPOSITORIO DE
FOTOS Y ARCHIVOS



Feria Nacional de Valorización _ 21 / 12 / 10

Comenius Regio CN4CLIL

http://www.cn4clil.eu/site/ - Windows Internet Explorer proporcionado por Softonic

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

Inicio Noticias Contacto Aula Virtual

Próximo evento:
Reunión Nacional Asociaciones Comenius Regio.
 Valladolid 11 de noviembre de 2010.

Estás en Inicio

REUNIÓN NACIONAL ASOCIACIONES COMENIUS REGIO
 Escrito por **Administrator**
 Miércoles, 10 de Noviembre de 2010 16:50

REUNIÓN NACIONAL ASOCIACIONES COMENIUS REGIO.
Valladolid 11 de noviembre de 2010.
 El próximo jueves 11 de noviembre tendrá lugar en Valladolid la reunión nacional de asociaciones Comenius Regio, organizada por el OAPEE (Organismo Autónomo de Programas Educativos Europeos).

Última actualización el Miércoles, 10 de Noviembre de 2010 19:02

Junta de Castilla y León

Difusión y productos

Tutorial VLE
 Presentación portal
 Presentación VLE CN4CLIL

Job Shadowing

Curso 2010-2011
 REUNIONES CON LOS CENTROS

Reunión nacional de seguimiento de asociaciones Comenius Regio

Escrito por **Administrator**
 Lunes, 28 de Junio de 2010 10:39

Madrid 26 de mayo de 2010.

El martes 25 y miércoles 26 de mayo tuvo lugar en Madrid la reunión nacional de seguimiento de proyectos Comenius Regio, organizada por el OAPEE.

La asesora Margarita Gutiérrez, del CFPI fue convocada desde este organismo para el día 26, desde el Servicio de Innovación de la Consejería de Educación como representante, asistió D. Javier Arribas durante los dos días de jornada.

A continuación mostramos un enlace del OAPEE con toda la información al respecto:
<http://www.oapee.es/oapee/inicio/pap/comenius/ eventos/2010-2009.html>

Última actualización el Lunes, 28 de Junio de 2010 11:21

Introducción

Escrito por **Administrator**
 Lunes, 13 de Septiembre de 2010 12:01

En septiembre de 2009 la Consejería de Educación a través del Servicio de Innovación Educativa se embarcó en un proyecto europeo con la autoridad de Sefton (noroeste de Inglaterra) 'Sefton Children, Schools and Families'.

Financiado por una ayuda del Programa Comenius Regio con una duración de dos años, el proyecto CN4CLIL aspira a que las dos autoridades establezcan un acuerdo marco que permita a las dos partes trabajar conjuntamente en áreas educativas de mutuo interés en beneficio del alumnado perteneciente a ambas regiones en años futuros.

Última actualización el Miércoles, 10 de Noviembre de 2010 17:06
 leer más...

GOOD PRACTICES

Encuestas

Sobre nuestra página

- Me encanta, y es muy útil
- Es muy útil
- Es vistosa pero poco útil
- No me gusta la página

Votar Resultados

¿Quién está en línea?

Tenemos 1 invitado conectado(s)

Junta de Castilla y León

OAPEE

BRITISH COUNCIL

Powered by Joomla! | Joomla templates by SiteGround | Diseñado por iV Consulting S.L. | valid xhtml valid css



PRODUCTOS Y RESULTADOS

JOB SHADOWING

Estancias de una semana de duración para la observación de buenas prácticas en un centro con sección bilingüe por parte de los responsables de los 18 centros de la red CN4CLIL

Visita a Castilla y León

1ª tanda:
23-29 mayo, 2010

2ª tanda:
6-12 junio, 2010

Visita a Sefton

26 septiembre a
2 octubre, 2010



Javier Arribas





PRODUCTOS Y RESULTADOS

MÓDULO FORMATIVO

Curso a distancia de introducción al enfoque de enseñanza/aprendizaje AICLE/CLIL

Elaborado por el CFP en Idiomas a través del Centro regional-TIC en:

CONTENIDOS:

- Organización y coordinación en la sección bilingüe.
- Diseño y desarrollo de unidades didácticas CLIL.
- Lenguaje específico en el aula bilingüe.

<http://crfptic.centros.educa.jcyl.es/sitio/index.cgi>





PRODUCTOS Y RESULTADOS

**PROGRAMA PARA MAESTROS
BRITÁNICOS EN CENTROS
ESPAÑOLES:**
combinación de job shadowing con
clases de español
2-WEEK PRIMARY TEACHERS' PROJECT

DOS SEMANAS

UNA SEMANA

MAESTROS
DE SEFTON

MAESTROS DE
CILT
BRITISH COUNCIL

MAESTROS
DE SEFTON



Javier Arribas





BRITISH COUNCIL 2-Week Project

Two-week primary teacher project - British Council - Learning - Windows Internet Explorer proporcionado por Softonic

http://www.britishcouncil.org/comenius-primary-teacher-project.htm

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

Favoritos Renfe Compra de ... Customize Links Free Hotmail Más complem... Sitios sugeridos

Centro de Formaci... Two-week prim... x

Inicio Fuentes (3) Leer correo Imprimir Página Seguridad Herramientas Ayuda

Text only Print this page E-mail this page Add to favourites Google Custom Search GO

BRITISH COUNCIL Learning

Home About Comenius Apply Manage and Report Benefits News and Events Case Studies



2-WEEK PRIMARY TEACHERS' PROJECT

Helping primary schools in England to deliver the government's Key Stage 2 language strategy

The **2-Week Primary Teachers' Project** is an in-service training activity designed to give primary school teachers in England the confidence to teach languages

The British Council, the Department for Children Schools and Families, and CILT (The National Centre for Languages) are working in partnership to offer this training to those engaged in language teaching at Key Stage 2.

In addition to the Comenius In-Service Training grant, participants can receive a contribution toward supply cover (up to £525) through further support from the Department for Education.

The training courses are designed and delivered by CILT. Participants spend two weeks in another European country improving their language skills. They receive one week of structured training and one week of job shadowing in a primary school.

- Projects will be running in Germany and Spain in October 2010. The first week will take place during the October half term break between 25 and 29 October, followed by the second week job shadowing placement in a primary school between 1 and 5 November.

The application deadline for October courses is 30 April 2010.

- Projects will also be taking place in France, Germany and Spain in February and Easter 2011. The first week will take place during the

IN-SERVICE TRAINING

- WHAT CAN I DO?
- WHO IS COMENIUS FOR?
- COMENIUS COUNTRIES
- PROMOTIONAL MATERIAL
- COMENIUS VIDEO
- CONTACT US
- COMENIUS CUSTOMER SERVICE

Inicio oapee 2011... Two-week pri... ES 135% Javier__ 20:16



PRODUCTOS Y RESULTADOS

TAREAS PROGRAMADAS para NAVIDAD en plataforma

ACTUALIZAR
PERFIL EN
PLATAFORMA

PRESENTACIONES
DE NAVIDAD*

CHAT Y VÍDEO-CHAT

Intercambio

Javier Arribas





PRODUCTOS Y RESULTADOS

INTERCAMBIO ALUMNOS DE PRIMARIA

CEIP LA CANDELARIA, Zamora

Lugar: CRIE DE ZAMORA

LANDER ROAD SCHOOL, Sefton

IDA

Fechas: 23-27 mayo, 2011

CRA LAS CAÑADAS, Fuentepelayo, Segovia

Lugar: CRIE DE FUENTEPELAYO Segovia

SAINT NICHOLAS SCHOOL, Sefton

VUELTA

Fechas: Octubre, 2011

Lugar: CENTRO DE ALUMNOS DE SEFTON



Javier Arrilaga





Feria Nacional de Valorización _ 21 / 12 / 10
Comenius Proyecto CN4CLIL

PRODUCTOS Y RESULTADOS

PRÁCTICAS DE OBSERVACIÓN PARA DIRECTORES (Headteacher shadow)

Tema:
LA INTEGRACIÓN SOCIAL EN LOS CENTROS EDUCATIVOS

Fechas:
1-4 de febrero, 2011

Centros anfitriones:
CEIP PIEDRA DEL ARTE
Villamayor de Armuña
Salamanca
CEIP Fco PINO, Valladolid

Centro visitante:
SHORESIDE PRIMARY SCHOOL, Sefton

DIRECTOR: David Thomas



Javier Arribas





PRODUCTOS Y RESULTADOS



Javier Arribas



Feria Nacional de Valorización _ 21 / 12 / 10

Lil

Comenius



LIVERPOOL HOPE UNIVERSITY

www.hope.ac.uk/





PRODUCTOS Y RESULTADOS

EVALUACIÓN Y DIFUSIÓN DEL PROYECTO

PRESENTACIONES en Conferencias nacionales e internacionales

CERTIFICADO REGIO para centros de la red CN4CLiL

EL RINCÓN DE REGIO

Muestrario de fotos, dibujos, recuerdos, etc. en los 18 centros red CN4CLiL

CONFERENCIA FINAL
Sefton, 14-17 Junio, 2011



Javier Arribas





EL RINCÓN DE REGIO Regio corner





TAREAS PARA ESCUELAS HERMANADAS



PRESENTACIONES DE NAVIDAD*



vier Arribas

Feria Nacional de Valorización _ 21 / 12 / 10
Comenius Regio CN4CLiL



Muchas gracias



Javier Arribas

